# **Hoja de apuntes 4: Emma Lazarus**

*Emma Lazarus, poeta estadounidense, es más conocida como portavoz del pueblo judío. Su fe en los Estados Unidos como un lugar seguro para todas las personas que sufren en el mundo se expresa en su poema grabado en la Estatua de la Libertad de Nueva York. Emma Lazarus nació en Nueva York el 22 de julio de 1849. Su padre era un rico comerciante de azúcar. Emma y sus hermanas fueron educadas por tutores privados y pasaban los veranos en la costa de Rhode Island. Emma leyó muchos de los libros de la biblioteca de su padre y aprendió rápidamente otros idiomas, como el italiano, el francés y el alemán. A los once años comenzó a escribir poemas.*

*Cita: Encyclopedia of World Biography. (2016). Emma Lazarus Biography. Extraído de http://www.notablebiographies.com/Ki-Lo/Lazarus-Emma.html*

*Cita: Kurtz, W. (sin fecha). Emma Lazarus [Fotografía]. Extraído de http://www.loc.gov/pictures/item/99402695/*

"La Estatua de la Libertad que ilumina al mundo" fue un regalo de amistad del pueblo de Francia al pueblo de los Estados Unidos en 1886 y es un símbolo universal de la libertad y la democracia." (Servicio de Parques Nacionales, 2012)

***El nuevo coloso***

*Emma Lazarus, Nueva York, 1883*

No como el gigante descarado de fama griega,

Con extremidades conquistadoras de tierra a tierra;

Aquí, en nuestras puertas bañadas por el mar al atardecer está de pie

Una mujer poderosa con una antorcha, cuya llama

Es el rayo prisionero, y su nombre

Madre de los exiliados. De su mano luminosa

Brilla la bienvenida mundial; sus ojos dulces están al mando

Del puerto y el puente de aire que enmarcan las ciudades gemelas.

"¡Guardad, tierras antiguas, vuestra pompa historiada!" grita ella

Con labios silenciosos. “Dame a tus cansados, a tus pobres,

A tus masas apiñadas que anhelan respirar libres,

El desecho miserable de tu costa atestada.

Envíame a estos, los desamparados, sacudidos por la tempestad,

¡Levanto mi lámpara junto a la puerta dorada!"

"Al igual que el poema de Lazarus dio un nuevo significado a la estatua, ésta emitió un nuevo ideal para los Estados Unidos. La libertad no sólo significaba liberarse de la aristocracia de Gran Bretaña, que llevó a los colonos estadounidenses a la Guerra de la Independencia. La libertad también significaba la libertad de venir a los Estados Unidos y crear una nueva vida sin persecución religiosa ni étnica. A través del poema de Lazarus, la Estatua de la Libertad adquirió un nuevo nombre: ahora se convertiría en la "Madre de los Exiliados", con la antorcha en la mano para guiar a sus nuevos hijos, los inmigrantes, hacia el éxito y la felicidad americana”. (Universidad de Virginia, sin fecha)

*Citas:*

*Servicio de Parques Nacionales. (2012). Experience America’s Best Idea. Extraído de https://www.nps.gov/getaways/stli/*

*University of Virginia. (sin fecha). Emma Lazarus, "The New Colossus" (1883). Extraído de http://xroads.virginia.edu/~cap/liberty/lazarus.html*

*Cita: Lazarus, E. (1883). The New Colossus. Extraído de http://xroads.virginia.edu/~cap/liberty/lazaruspoem.html*

pequeñas palabras

Teniendo en cuenta el poema, la biografía de Emma Lazarus y tu trabajo, reflexiona sobre las siguientes preguntas:

Hoy en día, ¿estamos preparados como nación para acoger a "tus cansados, a tus pobres, tus masas apiñadas que anhelan respirar libres"? ¿Por qué sí o por qué no? Escribe tu respuesta en el reverso de esta página.